



GEMEINDE/VISCHNAUNCA  
DISENTIS/MUSTÉR

Cussegli da vischunaunca  
2-2013/2016

# **Lescha davart ils dretgs politics Regulativ da fatschentas**

## **Revisiun parziale**

### **M E S S A D I**

dalla suprastanza communalia al cussegli da vischunaunca

Preziau signur president  
Preziadas signuras cusseglieras  
Preziai signurs cussegliers

Ils 3 da mars 2013 ha il suveran approbau l'iniziativa per la revisiun dalla constituziun communalia cun la finamira dad eleger la cumissiun da gestiun entras la cuminanza dils votants. Cunquei ch'ei settracta d'in text formulau (art. 32, lit. b, art. 36 al. 1, lit. a, art. 52 ed 82), per la revisiun parziale dalla constituziun communalia, va quella revisiun en vigur entras l'approbaziun dalla Regenza cantunala.

La suprastanza communalia ha eligiu in gruppa da lavor cun il president communal, Heinrich Huonder e Wendelin Jacomet, la quala ha revediu la constituziun communalia, la lescha davart ils dretgs politics, il regulativ da fatschentas ed il reglament per las elecziuns communalas.

L'incarica primara dalla gruppera da laver ei stada la midada dils decrets cun preveder l'elezioniun dalla cumissiun da gestiun entras la cuminanza dils votants. La suprastanza communalha approbau ils divers decrets e mess en vigur il reglament per las elezioniun communalas.

La Regenza cantunala ha approbau ils 21 da matg 2013 (protocol nr. 433) la revisiun parziale della constituziun communal.

## **Constituziun communal**

*Art. 13 Elezioni, al. 3*

<sup>3</sup>Per l'elezioniun dil cussegl da vischunaunca, dil cussegl da scola e **la cumissiun da gestiun** vala dall'entschatta enneu il pli relativ.

*Art. 21 Referendum facultativ*

Currigiu l'enumeraziun fallida.

*Art. 32 Votaziuns all'urna, lit. b*

b) eleger il cussegl da vischunaunca, la suprastanza communal, il cussegl da scola e **la cumissiun da gestiun**;

*Art. 36 Competenzas, al. 1, lit. a*

<sup>1</sup>a) eleger:

- la cumissiun da gestiun e siu president; (strihau)

*Art. 52 Cumposiziun*

La cumissiun da gestiun secumpona da treis commembers e **seconstituescha sesezza**. Ils commembers dalla cumissiun da gestiun astgan buca appartener il medem mument al cussegl da vischunaunca sco al cussegl da scola.

*Art. 82 Elezioniun cumissiun da gestiun*

La revisiun parziale dils artechels 13 al. 3, 32 lit. b), 36 al. 1, lit. a) e 52 ei vegnida approbada ella votaziun all'urna dils 3 da mars 2013. El senn da quellas prescripziuns succeda l'elezioniun dalla cumissiun da gestiun el decours digl onn 2013. La nova cumissiun da gestiun entra en uffeci igl emprem da schaner 2014.

## **Lescha davart ils dretgs politics**

*Art. 25 Propostas, al. 1*

<sup>1</sup>Ils vischinadis, partidas politicas localas ni gruppas da silmeins 15 votants san proponer entochen 30 dis avon l'elezioniun candidats per la suprastanza communal, per il cussegl da vischunaunca, per il cussegl da scola e per **la cumissiun da gestiun**. Talas propostas ein da far a secret e d'inoltrar all'administraziun communal.

*Art. 28 Publicaziun e distribuziun, al. 2*

<sup>2</sup>Il medem mument obtegn mintga votant in cedel vit cun mintgamai ina lingia per il president communal, quater lingias numeradas per la suprastanza communal, 15 lingias numeradas per il cussegl da vischunaunca, ina cun quater lingias per il cussegl da scola ed **ina cun treis lingias per la cumissiun da gestiun**. Mo cedels ufficials valan sco cedels da votar. Mintga votant indichescha sin quels ils candidats ch'el vul eleger.

*Art. 31 Emprem scrutini, al. 4*

<sup>4</sup>Per l'elezioniun dil cussegl da vischunaunca, dil cussegl da scola e **dalla cumissiun da gestiun** vala dall'entschatta enneu il pli relativ.

*Art. 38 Entrada en vigur*

Questa lescha passa en vigur cun igl emprem da schaner 2014. Cun l'entrada en vigur da questa lescha ein tuttas prescripziuns che stattan en contradicziun cun las novas determinaziuns cassadas.

Questa lescha ei vegnida revedida parzialmein entras conclus dil cussegli da vischnaunca dils 14 da zercladur 2013. (*Cunquei ch'igl ei buca vegniu instradau in referendum, passa ella en vigur cun igl emprem da schaner 2014.*) La formulaziun sto aunc vegnir cumpletada.

## Regulativ da fatschentas

Art. 12 Saramentaziun, al. 2 lit. b

<sup>2</sup>Silunter suonda la saramentaziun ni l'empermischun.

b) dils ulteriurs commembers dil cussegli da vischnaunca, dalla suprastanza communalala e dils commembers dil cussegli da scola sco era **dils commembers dalla cumissiun da gestiun**.

Art. 27 Debatta d'entrada, al. 2

<sup>2</sup>L'entrada ei obligatoria tier iniziativas, tier il preventiv.... (strihau buca correct: **referendum**)

Art. 44 Ura da damondas, al. 2 tochen 4

<sup>2</sup>Duront quell'ura san commembers dil cussegli da vischnaunca far damondas che pertuccan in sectur special e selaian rispunder a moda sempla. Talas vegnan buca protocoladas.

<sup>3</sup>Damondas da pli gronda impurtonza ein d'inoltrar a scret e sil pli tard treis dis avon la seduta alla suprastanza communalala.

<sup>4</sup>**Las damondas vegnan rispundidas** oralmein. Igl **interpellant** ha la pusseivladad da far ina damonda supplementara. Ina discussiun ha buca liug.

Art. 53 Obligaziuns, al. 2

<sup>2</sup>Ella sa prender investa dils protocols dallas autoritads communalas, **aschinavon che quels ein d'impurtonza per la revisiun administrativa.** (strihau **suenter in interval da treis meins dapi la seduta**)

Art. 57 Determinaziuns finalas

Quest regulativ da fatschentas passa en vigur igl emprem da schaner 2014. Cun l'entrada en vigur da quest regulativ ein tuttas prescripziuns che stattan en cuntradicziun cun las novas determinaziuns cassadas.

## Propostas

Sebasond sin sura ponderaziuns

**p r o p o n a**

la suprastanza communalala al cussegli da vischnaunca d'approbar:

1. la revisiun parzialmein dalla lescha davart ils dretgs politics cun suttametter la lescha al referendum facultativ conform agl art. 36, lit. c dalla constituziun communalala.
2. la revisiun parziale dil regulativ da fatschentas.

Suprastanza communalala Disentis/Mustér  
Il president:



Francesco Cajacob

Il canzlist:



Andri Hendry

Disentis/Mustér, ils 28 da matg 2013

- constituziun communalala
- lescha davart ils dretgs politics
- regulativ da fatschentas
- reglement per las elecziuns communalas

**Copia a:**

- Heinrich Huonder e Wendelin Jacomet, commembers gruppa da lavour
- Beat Hosang, commember cumissiun da gestiun